

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils
Portage III 8C1 - 50
11 Laurier St./11 rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet HELICOPTER PROJECT (DFO)	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7013-120014/G	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F7013-120014	Date 2014-11-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAG-003-24734	
File No. - N° de dossier 003cag.F7013-120014	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-11-18	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacNeil, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur 003cag
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0078 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-0437
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

PROCESSUS DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE MARCHÉ POUR UN SIMULATEUR DE VOL COMPLET DESTINÉ À LA GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE

DEMANDE DE LETTRES D'INTÉRÊT - MODIFICATION 001

Le but de cette modification est de proroger la date de clôture pour cette demande et de changer le temp pour délivrer le projet demande de propositions (DP).

1. La date de clôture pour cette demande est prolongée du 14 novembre 2014 à 2:00 P.M. au 18 novembre, 2014 à 2 h 00 HNE.

2. Au section **Deuxième volet de la consultation auprès de l'industrie**,

SUPPRIMER: Paragraphe dans son intégralité;

INSÉRER: Nouveau paragraphe comme suit;

Le deuxième volet devrait avoir lieu en janvier 2015.

3. Au section **Troisième volet de la consultation auprès de l'industrie**

SUPPRIMER: Paragraphe dans son intégralité;

INSÉRER: Nouveau paragraphe comme suit;

Les documents de la DP seront baser à la lumière des commentaires recueillis pendant le première et deuxième volet. La version qui en résultera sera publiée en février ou en mars 2015. À cette publication de l'ébauche de la DP fera suite le troisième volet de la consultation, qui permettra au Canada et aux représentants de l'industrie de discuter pour une dernière fois avant la publication de la version définitive de la DP, au printemps 2015.

4. Au section **Ébauche de la DP**

SUPPRIMER: Paragraphe dans son intégralité;

INSÉRER: Nouveau paragraphe comme suit;

Avant le troisième volet de la consultation auprès de l'industrie, une ébauche de la DP pour le simulateur de vol complet sera diffusée sur le site achatsetventes.gc.ca, aux fins d'obtention des commentaires de l'industrie.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES